

# 当代英语实用词汇

孙稼田 编

浙江大学出版社

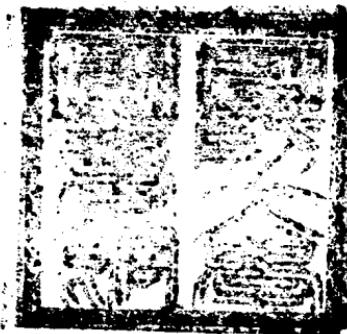


2 031 1989 2

# 当代英语实用词汇

孙稼田编

60143/62



浙江大学出版社

责任编辑：徐宝澍

特约编辑：苏 辉

当代英语实用词汇

孙稼田 编

浙江大学出版社出版

杭州地质印刷厂富阳分厂印刷

浙江省新华书店发行

开本：787×1092 1/32 印张：20.5 字数：672千字

1990年4月第1版 1990年4月第1次印刷

印数：0001—4500

ISBN7-308-00312-4

---

H·065

定价：15.00元

## 序

孙稼田教授从事英语专业教学卅余年，他博览英、美文学名著，英、美现代小说及英、美报刊杂志。在阅读过程中，积累了大量资料，参阅了有关工具书与词汇参考书，并结合自己的教学实践撰写成此书。

此书反映了他个人对一些英语词语的见解，论述有据，言之成理，肯定或否定某些论点或用法均有明确的判断。孙教授花了几年工夫编著完毕此书，我认为此书及时地反映了当代英语在发展中的诸多变化，是对当前各类英语词典的有力补充，有一定的实用价值与学术价值，值得无保留地推荐。

杨巩祚  
1988年4月

## 前　言

现代英语的变化较大，而这些变化在各类英语词典中还远未反映出来。《当代英语实用词汇》一书是根据本人多年来的教学和在阅读中所收集的资料加以归纳、提炼、整理编撰而成。

本书取材于当代英、美文学作品，英、美报刊杂志，大学教材以及国内出版的外语刊物。书中的例句均是原文，加以译文对照，可以作为英语教学、翻译及研究时的咨询参考书。本书重点放在一般英语词典中尚未反映出来而实际上已经存在的种种新的语言现象，如词的搭配发展，句型的引申，习语的变体，惯用法的演变，中性词的确认，旧词新义等。

全书共收集约1400个词，条目近10 000个。

本书曾参阅了以下工具书及参考书：

**Longman Dictionary of Contemporary English**

**Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English**

**The American Heritage Dictionary of the English language**

**Webster's New Collegiate Dictionary**

**Oxford Dictionary of Current Idiomatic English**

**A Dictionary of American Idioms**

**Kenkyusha's New Dictionary of English Collocations**

**Meaning and the English Verb**

**Practical English Usage**

**The English Verb**

## Advanced English Practice

英语惯用法词典

新英汉词典

远东英汉大辞典

本书中的例句以及采用的有关资料，因篇幅有限，恕未一一注明出处。

在编写本书过程中曾得到美国教师的帮助，并承蒙上海华东师大郭念祖教授与安徽大学杨巩祚教授审阅稿件；另外，陈邦桢老师、戚华光老师帮助打印、整理书稿，一并在此谨致谢意。

限于作者水平，所收集的资料可能是挂一漏万，所提出的看法仅是一孔之见，错误或不妥之处在所难免，请读者不吝指正。

孙稼田

1988年4月

于合肥安徽大学外语系

## 目 次

### A

a.....	1	admiration.....	8	anger.....	25
aah .....	1	adrenaline .....	8	angry.....	26
abide .....	1	advise.....	8	anxious.....	26
ability.....	2	afraid .....	8	any .....	27
about.....	2	after .....	10	anything.....	27
above .....	3	afternoon .....	10	anytime.....	28
abridge .....	3	against .....	11	anywhere .....	29
absentia .....	3	age.....	12	appreciate .....	29
accent.....	3	ago .....	12	area .....	29
accept.....	4	agree.....	13	arm .....	30
accident .....	4	aircraft.....	14	army .....	30
accidentally.....	5	alert .....	14	around .....	31
accustomed.....	5	all .....	15	arrive .....	31
achingly .....	5	almost .....	18	as .....	32
acid.....	5	alone .....	18	ask .....	37
acquire .....	6	aloud.....	18	assert .....	37
act .....	6	also .....	19	assist .....	37
action .....	7	although .....	19	at .....	38
actually.....	7	always .....	19	attention .....	38
address .....	7	ambassador.....	20	audience .....	39
administration.....	8	among .....	20	avenge .....	39
		amuse .....	21	avid .....	39
		anatomy.....	21	ax(e) .....	39
		and .....	21		

**B**

back .....	40	bit.....	56	breathless .....	70
backward(s) .....	41	bite .....	57	breeze .....	70
bag .....	41	bitter .....	57	bridge .....	70
balance .....	41	bizarre .....	58	bring .....	71
ball .....	42	black .....	58	broadside .....	71
balloon .....	42	blade .....	59	brown .....	71
bark .....	42	blame .....	59	brownstone .....	71
bathe .....	42	blast .....	59	brutal .....	72
be .....	42	blood .....	60	bubble .....	72
bear .....	43	blue .....	60	buck .....	72
beat .....	46	blunt .....	61	build .....	72
beautiful .....	46	boast .....	61	bullet .....	73
because .....	47	boat .....	62	burn .....	73
become .....	47	bone .....	62	burner .....	74
beef .....	48	book .....	63	bus .....	74
before .....	48	boom .....	63	business .....	74
beggar .....	48	boot .....	63	businessman .....	74
begin .....	49	border .....	64	busy .....	74
behind .....	49	born .....	64	but .....	75
being .....	49	bother .....	64	butcher .....	76
belly .....	50	bottle .....	65	button .....	76
belong .....	50	bounce .....	66	buy .....	77
benefit .....	51	bound .....	66	by .....	77
best .....	51	brace .....	66		
better .....	52	brain .....	67		
between .....	53	brake .....	68	<b>C</b>	
beyond .....	55	branch .....	68	call .....	77
big .....	56	brand .....	68	can(could) .....	78
		breadline .....	68	candidate .....	81
		break .....	68	candlelighters .....	81
		breath .....	69	cap .....	81

capable	82	choke	92	committal	104
capacity	82	chord	92	committee	104
car	82	chore	93	company	104
card	82	chronic	93	compare	104
care	82	chunk	93	compel	104
careful	83	circumstance	93	complaint	105
carry	83	claim	94	promise	105
cartload	84	clamp	94	concentrate	106
carve	84	clash	94	concern	106
case	84	classic	94	concerned	107
catapult	84	claw	95	condition	108
catch	85	clean	95	conscience	109
catholic	86	clear	95	consult	109
cautious	86	climb	95	contact	109
ceiling	87	cling	96	contain	109
centre	87	clock	96	contempt	109
century	87	close	96	content	110
chair	87	cloth	96	contented	110
chalk	88	clothes	96	contract	110
chance	88	cloud	96	contradiction	111
change	89	code	97	contribute	111
chapter	90	coin	97	cool	111
character	90	cold	97	coop	112
charge	90	collar	99	copybook	112
charm	91	college	99	cordially	112
chase	91	colossal	99	corpse	112
check	91	colour	99	correct	112
childhood	91	come	100	corrosive	113
china	91	comfortable	103	cost	113
chip	92	commit	103	cotton	113
choice	92	commitment	103	count	113

counterrevolution	darn	124	determine	137
..... 114	date	124	develop	137
countryside	day	124	devil	137
..... 114	daylight	127	devote	137
course	dazzle	127	dew	138
..... 114	dead	128	Diana	138
court	deafening	129	differ	138
..... 114	deal	129	difference	138
cow	death	130	different	139
..... 115	decide	130	dillydally	139
cozy	decline	131	dimension	139
..... 115	decorative	131	dinner	140
crack	dedication	131	disagree	140
..... 115	deed	132	disaster	140
credibility	deep	132	discipline	141
..... 116	default	132	discourage	141
credit	defeat	133	disguise	141
..... 116	defence	133	disinterested	141
criterion	defend	133	dismiss	142
..... 116	delay	133	disposal	142
cross	deliberately	134	distance	142
..... 117	delight	134	distant	143
cross-section	deliver	134	do	143
..... 117	demand	134	doggone	145
crowd	depend	134	dollar	145
..... 117	deprive	134	door	145
crumbs	depth	135	dose	145
..... 117	desert	135	dot	146
cry	deserve	136	double	146
..... 118	despair	136	doubt	146
crystal	despite	136	doubtless	147
..... 118				
curious				
..... 118				
current				
..... 119				
curse				
..... 119				
cut				
..... 120				
<b>D</b>				
dagger				
..... 121				
dam				
..... 121				
damn				
..... 121				
dance				
..... 121				
danger				
..... 122				
dangerous				
..... 122				
dare				
..... 122				

down .....	147	economics .....	157	establishment .....	169
drag .....	147	edge .....	157	ethnic .....	169
drain .....	147	edition .....	158	evaluate .....	169
drama .....	148	educate .....	158	even .....	170
draw .....	148	education .....	158	evening .....	170
drawn .....	148	effort .....	159	ever .....	171
dream .....	148	egg .....	159	every .....	172
drink .....	149	egg-shell .....	159	everybody .....	172
drive .....	149	either .....	159	everything .....	173
drown .....	149	eke .....	160	evidence .....	174
drunk .....	149	elect .....	160	exact .....	174
drunken .....	150	electric(electrical) .....	160	example .....	174
dry .....	150	.....	160	except .....	174
duck .....	150	electrify .....	161	excursion .....	176
due .....	150	eloquent(eloquence) .....	161	excuse .....	176
dump .....	150	.....	161	existence .....	177
during .....	151	else .....	161	expense .....	177
dwell .....	151	embarrassment .....	163	experience .....	177
		end .....	163	explosion .....	178
<b>E</b>		endlessly .....	164	expose .....	178
		enemy .....	164	extension .....	179
each .....	151	enormous .....	165	extreme .....	179
eager .....	153	enormously .....	165	eye .....	179
ear .....	153	enough .....	165	eyebrow .....	182
early .....	154	enter .....	167		
earn .....	154	entertaining .....	167	<b>F</b>	
earth .....	154	enthusiasm .....	167		
ease .....	155	erode .....	168	face .....	183
easy .....	155	escape .....	168	facility .....	185
eat .....	156	especial(ly) .....	168	fact .....	185
eclipse .....	157	essential .....	169	factory .....	186

fade	186	finger	199	forbid	208
fail	186	finis	200	force	208 -
fall	187	finish	200	forfeit	209
family	187	fire	200	forget	209
famously	188	firecracker	201	formidable	210
fancy	188	firefly	201	fortune	210
far	188	firm	201	frame	211
farm	189	first	201	free	211
fashion	189	fit	202	friend	211
fat	189	fix	202	friendship	212
fat-headed	190	flat	202	frighten	213
father	190	flatten	202	from	213
fault	190	flea	202	front	215
favour	191	flee	203	frowning	216
fear	191	flesh	203	fuel	216
feast	191	flight	204	full	216
feed	192	flintiness	204	full-time(full time)	
feel	192	flock	204		217
feeling	194	flowing	204	fun	217
fellowman	195	fluent	204	funnel	217
fence	195	flunk	204	furiously	217
few	195	flux	205	fury	217
fiance(fiancee)	196	fold	205	future	217
fibre	196	follow	205		
field	196	food	206	<b>G</b>	
fierce(ly)	197	fool	206		
fight	197	foot	206	gallon	218
file	197	football	206	gat	218
fill	197	footdragging(foot-		gear	218
find	198	dragger)	207	gentleman	219
fine	199	for	207	get	219

giggle	222		heavily	249
give	222		heavy	250
given	224		hell	250
glacially	224	habit	help	251
glad	224	hair	hesitation	252
glance	225	half	high	253
glasses	225	hand	Himalayan	253
globe	225	handful	hire	253
gloss	225	handsomely	history	253
go	225	hang	hit	253
going	228	happen	hobnob	254
goner	229	happily	hold	255
good	229	happiness	holiday	255
goodness	230	happy	home	255
goods	230	hard	honey	257
gospel	231	hardboiled	honour	257
government	231	hardly	hope	257
grammar	231	hat	hopeful	258
granted	231	hatred	horde	258
grass	232	hauntingly	horizon	258
great	232	have	hospitality	259
green	232	he	host	259
grey	233	head	hot	259
griddle	233	headed	hour	259
grip	233	heal	household	260
groan	234	health	how	260
group	234	healthy	however	261
grow	234	hear	huge	261
grueling	234	heart	hurt	262
guilty	234	heat	hush	262
		heaven		

<b>I</b>	insight ..... 275 insist ..... 275 institution ..... 275 ice ..... 263 idea ..... 263 if ..... 263 ill ..... 267 imagination ..... 267 immediate ..... 267 immortal ..... 267 impact ..... 267 impatience ..... 268 impersonal ..... 268 importance ..... 268 important ..... 269 impossible ..... 269 impress ..... 269 impression ..... 269 impressive ..... 269 improve ..... 270 in ..... 270 inch ..... 272 indeed ..... 272 independence ..... 273 indifferent ..... 273 infect ..... 273 inferior ..... 273 influence ..... 274 injure ..... 274 innocent ..... 274 input ..... 274	<b>K</b>	keep ..... 285 keyhole ..... 286 kick ..... 286 kill ..... 286 kind ..... 287 kindly ..... 287 kiss ..... 288 know ..... 288 kowtow ..... 288
		<b>J</b>	label ..... 289 labour(labor) ..... 289 lack ..... 289 lame ..... 290 land ..... 291 lap ..... 291 large ..... 291 last ..... 292 lather ..... 293 latter ..... 293 laugh ..... 293 laundry ..... 294 lavish ..... 294 law ..... 294 lay ..... 294 lazy ..... 295

league	295	long	312	mass	329
leak	295	look	315	massive	329
lean	295	loom	318	master	330
learn	296	loose	318	match	330
least	297	lose	318	maternal	330
leave	298	loss	320	matter	330
lecture	298	lot	320	may	332
lend	299	loud(ly)	320	meagre	334
length	299	love	321	meal	334
less	299	lover	322	mean	334
let	300	low	322	means	335
letter	302	lust	322	measure	335
level	302	luxury	322	meet	336
leverage	303			mellow	336
liable	303			mentality	337
life	304			mention	337
light	305	machine-gun	323	mere	337
like	305	mad	323	merit	337
limb	305	make	323	merry	337
limelight	306	making	325	mess	338
limit	306	mammon	326	messenger	338
line	306	manner	326	method	338
linen	307	man	326	mettle	338
link	308	manage	327	middle	338
lip	308	many	327	might	339
listen	308	map	327	mile	339
little	309	margin	327	million	340
live	309	mark	327	mind	340
living	311	market	328	mine	343
lock	311	married	328	minimum	343
lodging	312	marry	329	misread	343

N		O	
miss	343	natural	357
mistake	343	nauseate	358
mistress	344	near	358
mixed	344	necessary	358
moan	344	neck	358
mock	344	need	359
moment	344	neighbour	361
money	346	neither	361
monkey	346	nerve	362
mood	346	net	362
moon	346	never	363
moonlight	347	nice	363
more	347	niche	363
morning	348	night	364
most	348	no	364
motion	349	nobody	365
mount	349	none	366
mountain	349	noodle	367
mouthful	350	nose	367
movie	350	nostalgic	367
much	350	not	368
mud	352	nothing	371
muffle	352	notice	371
muscle	353	notoriously	372
music	353	now	372
must	354	nowhere	373
		nugget	373
		number	373
		nurse	373
naked	356		
name	356		
		object	374
		obligation	374
		obscurity	374
		occasion	374
		ocean	375
		odds	375
		of	375
		off	378
		office	378
		often	378
		on	379
		once	379
		one	380
		oneself	382
		only	383
		onto	384
		ooh	384
		open	384
		operate	385
		opiate	386
		opportunity	386
		or	386
		order	387
		orient	388
		other	389
		ought	390
		out	391
		outgun	391

N

outnumber	392	peanut	402	play	410
outskirts	392	pebble	402	pleasant	411
over	392	peel	403	please	411
overeat	393	peg	403	pleasure	412
overflowing	393	pen	403	pledge	412
overshoot	394	penny	403	plenty	412
owe	394	pensively	403	plum	413
own	394	people	403	plus	413
<b>P</b>					
page	395	pepper	404	pocket	413
painfully	396	period	404	point	413
palm	396	permission	404	pool	414
pan	397	personal	404	poor	415
Pan	397	perspective	405	population	415
pants	397	philosophy	405	pose	415
paper	397	phone	405	position	416
paradox	398	photograph	405	possess	416
paradoxically	398	pick	406	possible	416
park	398	picking	406	pot	416
part	399	picture	406	power	417
partly	399	pie	406	practically	417
pass	400	piece	407	prefer	417
past	401	piecemeal	407	prejudice	418
patch	401	pig	408	pretty	418
path	401	pillow	408	prevent	419
pattern	401	pinch	408	prey	419
pause	401	ping-pong	408	pride	419
pay	402	pisssed	408	profile	419
peak	402	place	408	proof	420
		plain	410	property	420
		plan	410	proportion	420
		plate	410	propose	421